



## ノグチ美術館へようこそ！

イサム・ノグチはみんなに自分の作品を楽しんで見  
てもらうためにこの美術館を作りました。ノグチは  
1904年にカリフォルニアで生まれました。彼のお母  
さんはアメリカ人でお父さんは日本人でした。ノグチ  
は両方の国で育ちました。そして世界中を旅しながら、  
彫刻、家具、公園や庭などを作りました。

家族と一緒にこのガイドを使って美術館の中のアート  
作品を見て回ろう！



まっすげなせん  
真っ直ぐな線



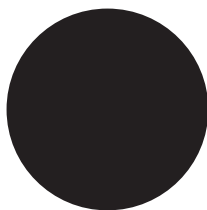
まがったせん  
曲がった線



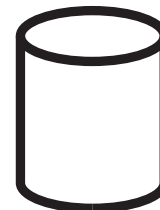
パターン



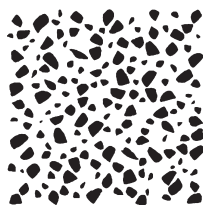
しかく  
四画



まる  
丸



えんちゅうけい  
円柱形



かんしよく  
ざらざらの感触



かんしよく  
つるつるな感触

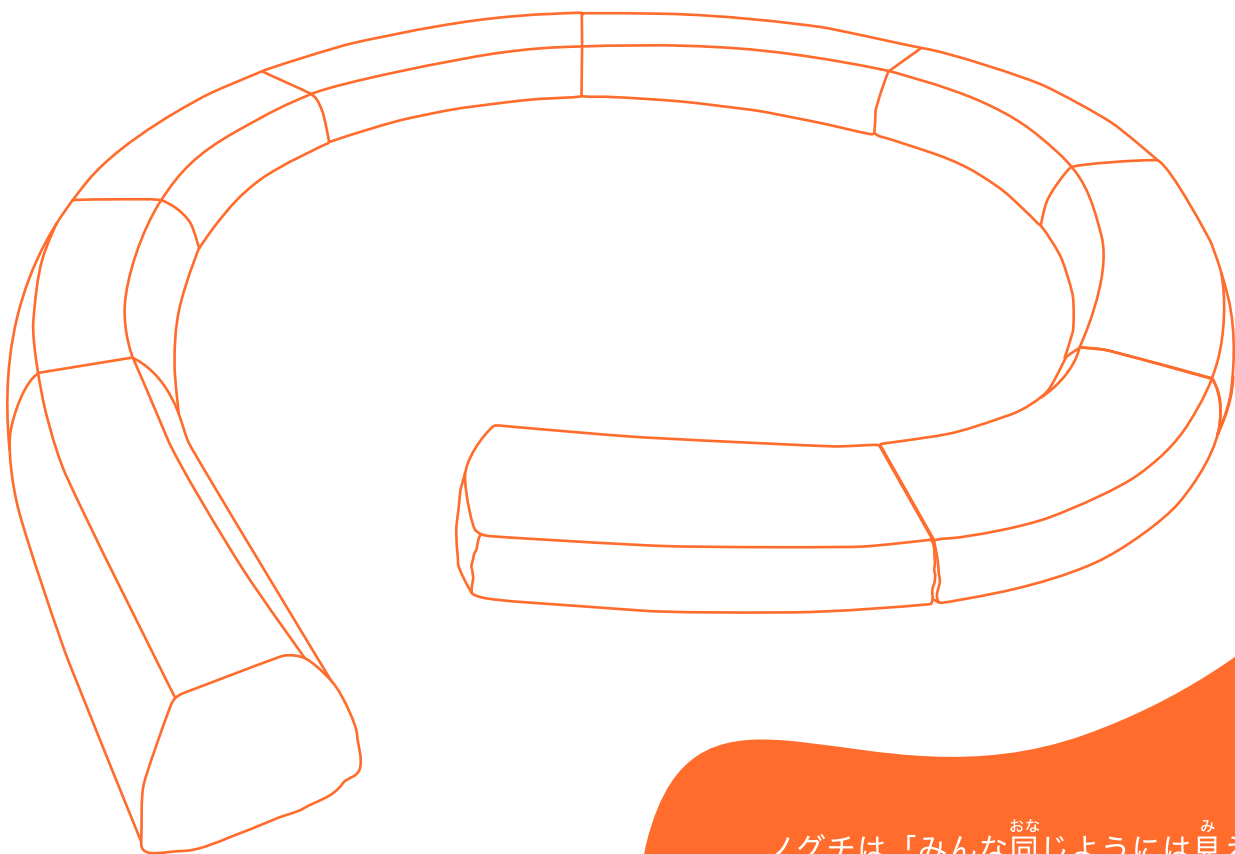


いろ  
オレンジ色

なんかいさが  
を何回探せるかな？

いっかい <sup>さくひん</sup> 一階にある作品、マジック・リングを <sup>さが</sup>探そう。  
<sup>かぞく</sup> 家族と <sup>いっしょ</sup>一緒に <sup>まわ</sup>周りを <sup>ある</sup>歩いてみよう。何が <sup>なに</sup>見える？  
どうやってひとつひとつ、つながっている？ノグ  
チはひとつひとつの <sup>ぶぶん</sup>部分がつながって <sup>まほう</sup>魔法のよう  
なものが <sup>でき</sup>出来ると <sup>い</sup>言っています。

この <sup>した</sup>下のマジック・リングに <sup>そうぞう</sup>想像で <sup>え</sup>絵を <sup>か</sup>描こう。



1964年、イェール、バイネキー図書館で大理石の部分を作るイサム・ノグチ  
eイサム・ノグチ財団および庭園美術館/ARS. 撮影ヴィタス・ヴァライティス

ファミリーガイドは主にピエール、タナ・マティス 財団からの協賛により作られました。また、  
ニューヨーク市文化局及びニューヨーク市議会とニューヨーク議会とアンドリュウ・クオ  
モ知事後援のニューヨーク州文化庁からの助成を受けています。

ノグチは「みんな <sup>おな</sup>同じ <sup>み</sup>ようには見えてい  
ない」と <sup>い</sup>言いました。美術館を <sup>ある</sup>歩き <sup>まわ</sup>回り  
ながら <sup>いっしょ</sup>一緒に <sup>かぞく</sup>いる <sup>なに</sup>家族に、「何が <sup>み</sup>見える？」  
と聞いてみよう。